



(Tradução)

澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

Interpelação escrita

Macau tem grande necessidade de criar um hospital de medicina tradicional chinesa

A medicina tradicional chinesa é uma das três indústrias emergentes em Macau e a sua industrialização é uma estratégia importante para promover a diversificação adequada da economia de Macau. O Presidente Xi Jinping deu importantes instruções sobre o trabalho no âmbito da medicina tradicional chinesa, destacando que esta vertente da medicina tem como base o conceito de saúde e preservação da saúde e a experiência prática da nação chinesa ao longo de milhares de anos, constituindo um grande tesouro da civilização chinesa, e ainda uma enorme sabedoria para unir o povo chinês e a nação chinesa. O Presidente Xi Jinping sublinhou a necessidade de se seguir o ritmo de desenvolvimento da medicina tradicional chinesa, herdar a essência do passado, salvaguardar o que é correcto e manter a inovação, acelerar a modernização e industrialização da medicina tradicional chinesa, persistir na importância da medicina tradicional chinesa e da medicina ocidental, promover a complementaridade e o desenvolvimento coordenado entre a medicina tradicional chinesa e medicina ocidental, promover o desenvolvimento de alta qualidade da indústria da medicina tradicional chinesa, assim como a sua internacionalização.

O Chefe do Executivo, Ho Iat Seng, também deu importância aos problemas que a indústria da medicina tradicional chinesa enfrenta em Macau e salientou que o Governo da RAEM irá apresentar este ano à Assembleia Legislativa a proposta de lei intitulada “Regime jurídico do registo e gestão de medicamentos tradicionais chineses”, a fim de preencher a lacuna do regime e de criar uma base para o desenvolvimento da medicina tradicional chinesa em Macau, de modo a promover e desenvolver o papel da medicina tradicional chinesa nos serviços de saúde locais. O problema é a pequena dimensão do sistema económico de Macau, e o espaço e os recursos limitados, mais a grande discrepância entre o desenvolvimento da medicina tradicional chinesa e da medicina ocidental, decorrente da estrutura institucional de Macau. O Governo tem,



(Tradução)

澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

desde sempre, assumido o sistema de medicina ocidental como núcleo dos serviços de saúde, sendo a supervisão da medicina e dos medicamentos tradicionais chineses assumida pelo Departamento dos Assuntos Farmacêuticos, portanto, nunca foi criada uma entidade competente própria. Além disso, como este Departamento é também responsável pela gestão dos medicamentos ocidentais, não domina, suficientemente, os conhecimentos profissionais e, além disso, não é dada atenção suficiente ao desenvolvimento da medicina e dos medicamentos tradicionais chineses.

Por outro lado, existem muitos problemas objectivos e reais no ambiente de emprego e no espaço de desenvolvimento dos médicos de medicina tradicional chinesa. Em suma, a situação dos jovens médicos de medicina tradicional chinesa em Macau é muito mais difícil do que se pensava. Embora o Governo tenha investido muitos recursos na medicina e nos medicamentos tradicionais chineses, muitos médicos de medicina tradicional chinesa não percebem porque é que é dada mais importância aos medicamentos tradicionais chineses do que aos médicos de medicina tradicional chinesa, que apesar de serem licenciados pelos Serviços de Saúde, tal como os médicos de medicina ocidental, ainda é vulgar serem tratados de forma injusta quer na contratação, quer no reembolso de seguros. Actualmente, o salário de base dos médicos recém-ingressados nas clínicas privadas é, em média, de apenas 4000 a 6000 patacas, há médicos que até auferem apenas 2000 patacas, um valor muito inferior ao do salário médio local, que é de 19000 patacas. Devido ao mau ambiente de trabalho, verificam-se perdas, em grande número, de quadros qualificados, rupturas no emergente sector da medicina tradicional chinesa, e o pior é que Macau não dispõe de um local formal para os médicos de medicina tradicional chinesa poderem continuar a aperfeiçoar-se depois de concluírem o curso. A falta de uma plataforma para os jovens médicos de medicina tradicional chinesa elevarem o seu nível profissional vai, com o passar do tempo, dificultar o aperfeiçoamento das suas técnicas e a acumulação de mais experiência. Pelo exposto, o Governo deve reconsiderar este aspecto e prestar apoio em termos de políticas e regimes, para que o sector da medicina tradicional chinesa regresse ao seu espaço normal de desenvolvimento.



(Tradução)

澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

Como todos sabem, existe em Macau um grande número de quadros qualificados, no ensino e na investigação, na área da medicina e dos medicamentos tradicionais chinesas. A Universidade de Macau e a Universidade de Ciência e Tecnologia (UCTM) dispõem do Laboratório de Referência do Estado para Investigação de Qualidade em Medicina Chinesa. Há 20 anos, quando a UCTM foi instituída, criou-se logo a Faculdade de Medicina Tradicional Chinesa e, mais tarde, criou-se um sistema completo de licenciaturas, mestrados e doutoramentos em medicina tradicional chinesa. Portanto, se o Governo da RAEM criar um hospital de medicina tradicional chinesa, não haverá problemas nem ao nível da gestão administrativa, nem ao nível da qualidade dos médicos experientes para orientação dos novos. O mais importante é que a criação de um hospital de medicina tradicional chinesa pode colmatar uma lacuna dos serviços de saúde públicos locais, isto é, a falta de serviços de medicina tradicional chinesa e respectivos serviços de internamento, pode ainda fornecer uma base de orientação clínica para os médicos experientes e, da mesma forma, proporcionar aos jovens médicos formação sistemática em termos de pensamento clínico, raciocínio analítico e capacidade prática, abrindo um novo espaço para o sector da medicina tradicional chinesa em Macau.

Pelo exposto, interpelo sobre o seguinte:

1. Desde o estabelecimento da RAEM, não foi criada uma entidade competente semelhante à *National Administration of Traditional Chinese Medicine* para lidar com as matérias relacionadas com a medicina e medicamentos tradicionais chineses, ou seja, a situação actual é de leigos a liderar profissionais, e o resultado disso é pouco conhecimento sobre o sector e o sector a ser menosprezado. O Governo deve rever a Lei orgânica dos Serviços de Saúde, no sentido de criar mais um cargo de Subdirector responsável pelas medidas de regulação e controlo relativas da medicina e dos medicamentos tradicionais chineses, permitindo assim o seu desenvolvimento ordenado. Vai fazê-lo?

2. A criação de um hospital de medicina tradicional chinesa em Macau é a grande tendência e o desejo da população, assim como a única opção para o sucesso da



(Tradução)

澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

indústria da medicina tradicional chinesa de Macau. O Governo deve acelerar o estudo de viabilidade sobre a criação de um hospital de medicina tradicional chinesa e criar, a curto prazo, um hospital provisório, nos novos centros de saúde ou nas propriedades do Governo, e, a médio e longo prazo, ponderar sobre a transformação, depois de concluída a construção do Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas, do Edifício de Medicina Interna e Cirurgia ou do Edifício de Ginecologia e Pediatria do Centro Hospitalar Conde de São Januário num hospital público permanente de medicina tradicional chinesa. Vai fazê-lo?

3. O Presidente Xi Jinping deu várias instruções importantes sobre o trabalho no âmbito da medicina tradicional chinesa, em especial, “persistir na importância da medicina tradicional chinesa e da medicina ocidental, promover a complementaridade e o desenvolvimento coordenado entre a medicina tradicional chinesa e a medicina ocidental”. O que é que o Governo tem feito quanto à combinação da medicina tradicional chinesa e da medicina ocidental no tratamento de doentes? De que medidas dispõe para promover a complementaridade e o desenvolvimento coordenado da medicina tradicional chinesa e da medicina ocidental?

26 de Junho de 2020

**O Deputado à Assembleia Legislativa da Região
Administrativa Especial de Macau,
Chan Iek Lap**